

OFICINAS E IMPRINTA CALLES COLO-COLO I FERREDO Proprietario: ADRIANO LAMAS R. Gerente: GUERRERO (Abel), Teléfono 21.188

ÓRGANO DEL PARTIDO RADICAL Concepcion, Chile, Martes 2 de Febrero de 1904 Núm. del día 5 cts.

ÓRGANO DEL PARTIDO RADICAL Concepcion, Chile, Martes 2 de Febrero de 1904 Núm. del día 5 cts.

EL SUR DIARIO DE LA MAÑANA, POLITICO Y COMERCIAL EN PUBLICA LOS 30 DIAS DEL AÑO SUSCRIPCIONES: UN AÑO \$ 12.00

AVISOS MUNICIPALES COMUNA DE PENCO Asistencia médica gratuita a los pobres...

AVISOS ECONOMICOS AVISO A MIS CLIENTES que me he trasladado a la calle Angel...

UN ZAPATO perdido ayer, a un niño que iba a entregar...

JOVENE COMPETENTE que se ha trasladado a la calle Angel...

DINERO ARRENDAR un fondo de riego...

CABALLON DE ALQUILER Para pasar...

SE NECESITAN 300.000 m. de lana...

CASA HABITACION Se desea...

TRIGO JAPHET para...

SE NECESITAN 300.000 m. de lana...

VENDO una bicicleta...

ALIMENTACION No da...

SE NECESITAN 300.000 m. de lana...

VENDE una bicicleta...

ALIMENTACION No da...

SE NECESITAN 300.000 m. de lana...

VENDE una bicicleta...

ALIMENTACION No da...

SE NECESITAN 300.000 m. de lana...

VENDE una bicicleta...

ALIMENTACION No da...

SE NECESITAN 300.000 m. de lana...

VENDE una bicicleta...

ALIMENTACION No da...

SE NECESITAN 300.000 m. de lana...

Hotel Cosmopolita Concepcion, Calle del Comercio N.º 1 El Hotel mas conveniente a todo viajero...

La Sociedad Agrícola del Sur Precios de las Tarjetas por Almuerzo o Comida con vino...

Burmeister & Co. Valparaiso Casa Importadora de Máquinas de Coser de pie i de mano...

Tintoreria de Paris Maipú 145 Establecimiento fundado en 1891...

SASTRERIA CONCEPCION Comercio Nos. 163-A i 163-B, entre Colo-Colo i Castellon...

COMPANIA INDUSTRIAL JABONERA LAUTARO CORONEL Precios sin competencia...

Máquinas de pie i mano Surtido completo i permanente...

Remate Los herederos de don José Miguel Chavez...

Gustavo B. Wolf Concepcion ubicado en el departamento de Lautaro...

A \$ 55 Haran Hermanos. Gran Club de Pianos El 3er. sorteo de este Club se efectuará el 10 del pte. a la 14 P. M.

LA PENDIENTE (FRAGMENTOS DE UN DIARIO) No, esta inclinación que yo siento...

Teléfono escritor EL ELECTROGRAFO Gran cosa es el teléfono; utilísimos son los servicios que presta...

Un luto de la ciencia El incendio de la biblioteca de Tartín 300.000 volúmenes perdidos...

MAS SOBRE EL RADIO SUS APLICACIONES La radioactividad humana A lo que ya hemos publicado sobre el radio...

Viajes de un historiador Doctor José Toribio Medina Breve, dice El Diario de Buenos Aires...

“Matansahué” ¡Es verdad que se va! Mi mujer ha estado a despedirse de mí...

Belisario Campo Sociedad Agrícola del Sur Encargados de la venta PANOS CASIMIREOS CHEVIOTOS SAYALES FRANELAS PONCHOS...

Emile Deschanel EN PARIS EL 20 DE ENERO De las cosas de la vida se han salvado treinta mil iras en dinero i valores...

Belisario Campo Sociedad Agrícola del Sur Encargados de la venta PANOS CASIMIREOS CHEVIOTOS SAYALES FRANELAS PONCHOS...

Emile Deschanel EN PARIS EL 20 DE ENERO De las cosas de la vida se han salvado treinta mil iras en dinero i valores...

Un luto de la ciencia El incendio de la biblioteca de Tartín 300.000 volúmenes perdidos...

MAS SOBRE EL RADIO SUS APLICACIONES La radioactividad humana A lo que ya hemos publicado sobre el radio...

Viajes de un historiador Doctor José Toribio Medina Breve, dice El Diario de Buenos Aires...

“Matansahué” ¡Es verdad que se va! Mi mujer ha estado a despedirse de mí...

Belisario Campo Sociedad Agrícola del Sur Encargados de la venta PANOS CASIMIREOS CHEVIOTOS SAYALES FRANELAS PONCHOS...

Emile Deschanel EN PARIS EL 20 DE ENERO De las cosas de la vida se han salvado treinta mil iras en dinero i valores...

Un luto de la ciencia El incendio de la biblioteca de Tartín 300.000 volúmenes perdidos...



REALIZO PERCALES SOMBREROS de SEÑORAS LUIS MAUGER.—CONCEPCION.

Propuestas Concursos i Citaciones LA

Caja Hipotecaria Vende la hacienda denominada "Colo"

situada a inmediaciones de la Estacion de Quilquillo, en tres lotes, como sigue:

1.ª HIJUELA 3.000 hectáreas, a deslinde del fundo San Miguel (hijuelas fiscales números 101, 102, 108, 109, 115 i 116).

2.ª HIJUELA 1.800 hectáreas, con frente al camino de Pailahuque (hijuelas fiscales números 968, 969 i 970).

3.ª HIJUELA 3.600 hectáreas, al sur de las anteriores, con las casas del fundo (hijuelas fiscales números 978, 979, 980, 989 i 990).

Recibe al efecto propuestas cerradas de compra que se abrirán ante el Consejo de Administración el Jueves 17 de Marzo próximo, a la 1 P. M.

Datos i antecedentes, en la Secretaría de la Caja. 5783 D 66

Caja Hipotecaria

Esta institucion recibe propuestas de compra DEL ESTABLECIMIENTO DE ELABORAR MADERAS

situado en QUILQUILCO

Se vende el terreno con sus edificios, maquinarias, maderas sin elaborar i derechos de explotación de maderas.

Las propuestas se abrirán el Jueves 17 de Marzo a la 1 P. M. ante el Consejo de Administración.

Datos i antecedentes en la Secretaría de la Caja. 5784 D 66

QUIEBRA DEL COMERCIANTE

DON HUMBERTO VATTUONE

Concepcion, 30 de Enero de mil novecientos cuarenta y cinco. Vistos con el mérito de estos antecedentes i lo dispuesto por los arts. 1325, 1342 i 1344 del Código de Comercio i arts. 897, 955 i siguientes del Código de Procedimiento Civil, se declara en quiebra al comerciante de esta plaza don Humberto Vattuone i se nombra síndico provisional a don Carlos A. Ojeda, quien se recibirá por inventario de los bienes, libros, documentos i correspondencia del fallido, notificándose al efecto al Administrador de Correos de esta ciudad. Citese a los acreedores que residen en el Territorio de la República, para que comparezcan con los documentos justificativos de sus créditos a una Junta General que tendrá lugar el nueve de Marzo a las dos P. M. Hágase saber a los acreedores residentes dentro i fuera del Territorio de la República que dentro del término de emplazamiento deben presentarse por sí o por medio de mandatario al lugar del juicio, bajo apercibimiento de continuarse el procedimiento de la quiebra i hacer el pago de los créditos sin nueva citación, representando, entre tanto, a los ausentes fuera de la República el señor Defensor Público. Anticiéese en la forma determinada por la ley. Dirijase los correspondientes exhortos para la notificación de los acreedores ausentes. Prohíbese efectuar pagos i entregas de mercaderías al fallido, i a las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido los pondrán dentro de tercero día a disposición de este Juzgado, bajo apercibimiento legal. El Juzgado se reserva fijar ulteriormente la época de la creación de pagos. Procedase por el Secretario del Juzgado asociado de los testigos don Eleodoro A. Santos i don Daniel 2.º Bermúdez M. a la reposición de sellos i a la fijación de inventario de los bienes del fallido. Trascríbase este auto al señor Promotor Fiscal i al señor Defensor Público. Habilítense día, hora i lugar para todas estas diligencias.—J. L. 2.º SALAS.—Beaúto de la Barra, secretario. 5775 D 63

QUEBRA

Se arrienda en Chillán un estenógrafo local en la Plaza de la Merced (Plaza de la Feria) a propósito para almacén de albarotes, mercadería i compra de frutos del país, teniendo bodegas adecuadas para estos negocios.

Dirijirse para mas pormenores en la Oficina "Comercio 102-c" ANIBAL SUAREZ. 5797 D

La Bolsa de Propiedades

ANIBAL SUAREZ Tiene orden para pedir ofertas de venta por la CASA Rengo esquina Bóndas. Da de arriendo \$ 72. Tiene 15 piezas. Facilidades para el pago. Ofertas por carta i mas datos en mi Oficina "COMERCIO 102-C" Anibal Suárez (CONTINUARÁ) 5799 D

MADERAS

Tengo ordenes para comprar madera de roble desde 4x4 hasta 8x8. Rauli desde 1x5 hasta 3x10. Se prefiere la Estacion mas cerca, de pronta entrega i la mas seca. Ofertas por pulgadas a Anibal Suárez. 5785 D 61

FABRICA DE CECINAS Temuco

Por incendio de mi fabrica aviso al público que no podré atender los pedidos dentro de dos meses o ménos. EDUARDO MENZEL. 5800 D 59

Viva el Carnaval

Ultima novedad en Roseadores con agua perfumada PARA LA CHAYA. Venta por mayor i menor. Mauricio Gleisner i Ca. 7230 D 60

Tonelería a Vapor

DE LOS SEÑORES BOUÿ I JANIN CALLE O'HIGGINS, CHILLAN 5778 D 63

2.ª Compañía de Bomberos

Hachas, Ganchos i Escalas.—De orden superior, cito a la Compañía, de uniforme, para el Jueves 4 del presente, a las 8 P. M., para asistir al beneficio que la Empresa Julio Quiroz dará a favor del Cuerpo de Bomberos de esta ciudad. EL SECRETARIO. D 61

Comercio i Varios

Carbon de Piedra Ofrecen de 1.ª clase, por partidas en carros del Estado i por menor a domicilio. Fernández Hnos. Concepcion. 5801 D 77 d m

PASTO

de la nueva cosecha por partidas i al detalle, ofrece a precios bajos. J. Eduardo Moreno, O'Higgins 62-A, Casilla 57, Teléfono 102 5793 D 59

Teatro Concepcion

HOI — MARTES 2 — HOI EXITO COMPLETO DE FAIRYLAND

KAKE WALK

OTROS ESTRENOS Habrá tren de teatro entre Penco i esta ciudad.—Veanse programas. D 58

Club de Variedad

Sábado 30 hubo dos sorteos, saliendo favorecidos el N.º 4 del señor Bernardo Kelly O. i el N.º 9 del señor Eliseo 2.º Rodríguez. 5800 D 59

RELOJERIA SANTIAGO

1 Club de Joyas de Federico Wittich, salio favorecido N.º 17. 11 Club de Joyas de Federico Wittich, favorecido N.º 18. 5800 D 59

RIFA

La Relojera la ganó N.º 93.—El Reloj quedó entre Nros. 50 i 77. Peluquería Barbiello. 5803 D 60

Aviso

Se arrienda en Chillán un estenógrafo local en la Plaza de la Merced (Plaza de la Feria) a propósito para almacén de albarotes, mercadería i compra de frutos del país, teniendo bodegas adecuadas para estos negocios.

Dirijirse para mas pormenores en la Oficina "Comercio 102-c" ANIBAL SUAREZ. 5797 D

La Bolsa de Propiedades

ANIBAL SUAREZ Tiene orden para pedir ofertas de venta por la CASA Rengo esquina Bóndas. Da de arriendo \$ 72. Tiene 15 piezas. Facilidades para el pago. Ofertas por carta i mas datos en mi Oficina "COMERCIO 102-C" Anibal Suárez (CONTINUARÁ) 5799 D

MADERAS

Tengo ordenes para comprar madera de roble desde 4x4 hasta 8x8. Rauli desde 1x5 hasta 3x10. Se prefiere la Estacion mas cerca, de pronta entrega i la mas seca. Ofertas por pulgadas a Anibal Suárez. 5785 D 61

FABRICA DE CECINAS Temuco

Por incendio de mi fabrica aviso al público que no podré atender los pedidos dentro de dos meses o ménos. EDUARDO MENZEL. 5800 D 59

Viva el Carnaval

Ultima novedad en Roseadores con agua perfumada PARA LA CHAYA. Venta por mayor i menor. Mauricio Gleisner i Ca. 7230 D 60

Tonelería a Vapor

DE LOS SEÑORES BOUÿ I JANIN CALLE O'HIGGINS, CHILLAN 5778 D 63

La Bolsa de Propiedades

ANIBAL SUAREZ Tiene orden para pedir ofertas de venta por el Fundo "Estados Unidos" cerca de las Estaciones de Triguil i Quilquén i colinda con el fundo del señor Emilio Rosenberg. Mide 552 hectáreas de terreno de lomas, a propósito para trigo i crianza i con aguada suficiente. Ofertas por cartas i mas datos en mi Oficina "Comercio 102-c" ANIBAL SUAREZ. 5794 D

La Bolsa de Propiedades

ANIBAL SUAREZ Tiene orden para pedir oferta de venta en VICTORIA CASA EQUINA ocupada actualmente por los señores Ros i Pallares, frente al señor Ambrosio Brunet. Produce muy buen interes i se dan facilidades para el pago. Ofertas por cartas i mas datos en mi Oficina "Comercio 102-c" ANIBAL SUAREZ. 5795 D

La Bolsa de Propiedades

ANIBAL SUAREZ Tiene orden para pedir ofertas de venta por un terreno en EN ERCILLA Mide 38 hectáreas de terreno bueno para siembras i crianza i esta mas o menos limpio. Dividido en cinco potreros, tiene bastante agua, al sur del río Huapiquen. Está situado al lado de la Estacion. Facilidades para el pago. Ofertas por cartas i mas datos en mi Oficina "Comercio 102-c" ANIBAL SUAREZ. 5796 D

La Bolsa de Propiedades

ANIBAL SUAREZ Tiene orden para pedir ofertas de venta por una finca en CASAS Una en la calle Comercio N.º 214. Una en la calle Comercio N.º 325. Una en la calle Cochran N.º 55. Una en la calle A. Prat N.º 19. Ofertas por carta. Mas datos en mi Oficina "Comercio 102-c" ANIBAL SUAREZ. 5798 D

La Bolsa de Propiedades

ANIBAL SUAREZ Tiene orden para pedir ofertas de venta por la CASA Rengo esquina Bóndas. Da de arriendo \$ 72. Tiene 15 piezas. Facilidades para el pago. Ofertas por carta i mas datos en mi Oficina "COMERCIO 102-C" Anibal Suárez (CONTINUARÁ) 5799 D

MADERAS

Tengo ordenes para comprar madera de roble desde 4x4 hasta 8x8. Rauli desde 1x5 hasta 3x10. Se prefiere la Estacion mas cerca, de pronta entrega i la mas seca. Ofertas por pulgadas a Anibal Suárez. 5785 D 61

FABRICA DE CECINAS Temuco

Por incendio de mi fabrica aviso al público que no podré atender los pedidos dentro de dos meses o ménos. EDUARDO MENZEL. 5800 D 59

Viva el Carnaval

Ultima novedad en Roseadores con agua perfumada PARA LA CHAYA. Venta por mayor i menor. Mauricio Gleisner i Ca. 7230 D 60

Tonelería a Vapor

DE LOS SEÑORES BOUÿ I JANIN CALLE O'HIGGINS, CHILLAN 5778 D 63

MANTECA

de 1.ª clase, en latas de 10 lbs. ofrece: J. M. Dubarry. 1681 D

G. R. Fischer i Ca.

CASTILLAS I BAYETILLAS Arpillera 6, 7, 8 i 9 oz. 5742 D 63 d m

Piedras de esmeril para sierras i herramientas

CABLES de alambre i escobillones para tubos de caldero. CORREAS para maquinarias de suela i de pelo de camello. EMPAQUETADURA de Asbesto, Goma, etc. TUBOS de vidrio i llaves para nivel de caldera. MOLINOS completos i piezas de repuestos de la Fabrica Israel Hnos. en Dresden, ofrece Edo. CARSTENS. 2987 D d m

MOTORES "CLAYTON"

Trilladoras "PITTS" Segadoras "WOOD" Ofrecen para la cosecha OSCAR SPOERER I Cia. 7364 D 91 d m

Enrique Schlotfeldt

CALLE LINCOYAN, AL LADO DE LOS Nros. GRATENAU I Co. Recibid ex NAUPLIA I HATHOR i ofrece: OBLON del 1903, de inmejorable calidad. CORCHOS DE TODAS CLASES. RUBEROID DE LAS 4 CLASES A PRECIOS SIN COMPETENCIA 3865 D 4 m

CLUB DE RELOJES AMERICAN WALTHAM SOL

TAN FIJO COMO EL SOL. EXIASE SOL. SOL. SOL. De una muestra de 18 K. i 14 K. cubajados en oro 11 K. i de plata maciza Sorteos del Sábado 30 de Enero: serie N.º 5, sorteo 49, favorecido el N.º 3, de Santiago Falgout; serie N.º 6, sorteo 27, favorecido el N.º 48, de Rafael Morales; serie N.º 7, sorteo 24, favorecido el N.º 26, de Monona Carrasco i Co.; serie N.º 8, sorteo 9, favorecido el N.º 59, de Victorino Bios 82; serie N.º 9, sorteo 9, favorecido el N.º 13, de Juan Yone. En formación los Clubs Nos. 10 i 11, para todos los relojes arriba indicados i para cualquiera otra joya que el socio desee obtener.—M. JARAQUINTO, Relojero del Club Fundador, Comercio 844. 5789 D 59

Coihueco i Nipan

En estos fundos con 8.000 hectáreas de terreno, divididos en 40 potreros, muy bien cerrados con abundantes pastos i buena agua, se reciben animales a talaje, a medias de crianza o en participacion de utilidades. Erasmo Vásquez 5607 D 87 d m

GRAN CLUB DE IMPERMEABLES

Sólo faltan algunos números para completar la lista del Club de Verano. Apúrense los interesados. Marcos Band 7647 D

The Chile Telephone Co.

Necesita una ampleada para su oficina en Talcahuano. Que sea educada i presente buenos informes. EL JERENTE. Concep., Enero 30 904. 5792 D 62

Acido sulfúrico

DE LA Sociedad Chilena de Fundicion de GUAYACAN Ofrece A. Schovelin. Representante i Depositario de la Fabrica. 123 D d m

Vacas gordas

Vendo en mi fundo TALQUIPEN 200 VACAS en estado de matanza. J. de Larraechea CHILLAN 5697 D 84

ARRIENDASE

Casa cómoda i central, en altos.—Anibal Pinto 35. 5496 D d m 61

Billar

con todos sus útiles en perfecto estado, listo para usar, tengo encargo de vender. Rengo esquina Freire 5742 D 63

Mecánico

Necesitamos inútil presentarse sin buenas recomendaciones. Williamson, Balfour i Ca. 5689 D

Molinero segundo

PENUCO Necesitamos en Molino Pal Pal de Penuco; preferible soltero i con recomendaciones. Guillermo Stevens e Hijo 5651 D 61

REUMATISMO

COLOCHINA SALICILADA de DOPKINSKO REMEDIO INFALIBLE CERTIFICADOS de DOCTORES de TODAS PARTES del MUNDO En venta en todas las Boticas.—Por mayor. W. R. GRACE I CO. 2892 D

Pisco Olegario Alba

único legítimo de ava pastilla. Agente jeneral LUIS ENRIQUE LORCA Valparaíso, Cochraue 31. 3862 D

Fabrica de Abonos

ARTIFICIALES DE HUESOS MOLIDOS Abonos especiales para cereales, prados, viñas, árboles frutales, chacras i hortalizas, ofrece E. OTACHE, Casilla 140.—Concepcion Agentes en Mulchen i Traiguén: Srs. Williamson, Balfour i Ca.—Id. en Galvarino: Srs. J. B. Lerdon i Hnca. 2971 D

Un caballero frances,

conocedor de toda la Frontera i la costa, con muy buenas recomendaciones, se ofrece para vendedor viajero o estable. Dirijirse a PASCUAL CAZABON. Los Sauces. 5705 D 69

BANCO Español - Italiano

Los accionistas de este Banco, residentes en ésta, pueden pasar a cobrar a la Oficina del Banco de Chile el dividendo semestral de 5%, correspondiente al 31 de Diciembre último. Concepcion, 27 de Enero de 1904. 5687 D 59

LA SALVADORA

Habiendo fallecido el señor Juan MacKay S., asegurado en esta Compañía por Póliza N.º 861 hasta por \$ 20.000, se avisa a los señores asegurados para que en cumplimiento del Art. 6.º de su contrato pasen a retirar sus recibos a la oficina del que suscribe, O'Higgins N.º 51-A.—P. R. MULGREW, Agente. 5672 D 60

Vacas gordas

Vendo en mi fundo TALQUIPEN 200 VACAS en estado de matanza. J. de Larraechea CHILLAN 5697 D 84

Ex-buque "Júpiter"

Alambre negro liso N.º 6 Alambre galv. con púas Alambre galv. liso. Artículos de fierro enlozado Botellas de cristal Vasos i Copas de vidrio. Loza blanca i de color Fulminantes para escopetas Frascos para conserva Sulfato de cobre Vigas de fierro T A I Guías para minas Comederos de loza con asiento Refrigeradores Resumidores para cocina Prensas para uvas i manzanas Máquinas para distribuir abonos Trituradoras de betarraga.

WEBER I C.ª—MERCERIA

Fósforos palo colorado "VIVA LA ALIANZA" FIERRO galvanizado acanalado para techo, 6', 7', 8' i 9' HORMANN i Cia. 3865 D

LA DOTAL

SOCIEDAD CHILENA DE AHORROS Aprobada por decreto supremo de 15 de Octubre de 1903 CAPITAL: \$ 1.000.000,00 Presidente: señor Ventura Blanco Viel.—Jefe de señores Domingo Goloi

El objeto de la Sociedad es dotar a la mujer soltera, desde su nacimiento, sobre bases equitativas i morales que aseguren el porvenir i bienestar de su vida. Emite bonos dotales de 1.000, 5.000, 10.000 i 20.000 pesos, por los que deberá pagarse una prima de incorporación de un por mil i una cuota de ahorro mensual de dos pesos ocho centavos por cada mil pesos.—En ningún caso una dotada pierda sus haberes i en todo tiempo puede retirarlos. Por mas datos i pormenores dirijirse al agente.—P. R. MULGREW, Concepcion. 7661 D

SEGADORAS-EMPARVADORAS

Randolph i Hodges

Motors "MARSHALL" todos tamaños Unicos Agentes Williamson, Balfour i Co. 79 D d m

CARRUAJES

Toda clase de vehiculos, ruedas, ejes etc. Refaccion i composuras de carruajes. Tralajes de primer orden, garantidos, ofrece: Fábrica "El Progreso".—Julian Herman CONCEPCION. 2060 D d m

Daube i Ca.

DROGUERIA POR MAYOR Calle Maipú 40-B.—CONCEPCION.—Casilla 185 Acaban de recibir i ofrecen a precios sin competencia: Acido cítrico, Crémor, Acido tartárico, Gelatina, Bicarbonato de soda, Almendras, Esencia de Limon, Plátano, Piña, Frutilla, etc. 5110 D d m

ELABORACION DE MADERAS

CONSTRUCCION DE PUERTAS, VENTANAS, ETC. según orden, por grandes i pequeñas partidas. MOLDURAS para muebles i construcciones. Nuevo surtido.—Pídanse catálogo. Establecimiento a Vapor, Concepcion, Rengo N.º 11 OSERADO SCHMIDT. 5580 D d m

Té HORNIMAN

en Palacio por ser el mas antiguo, el mas puro e hijiénico. Agente: ENRIQUE F. STEFFENS.—Concepcion, Maipú esq. Castellon. 96 D

talle no tenía aun la firmeza i la juventud que llega a su completo desarrollo, pero en cambio las líneas eran suaves i el andar revelaba una gracia indescriptible, una soltura i una lijereza que recordaban las heroínas de los poéticos cuentos de hadas. ¡Qué cabellera tan maravillosa! Por lo regular parecía de color castaño oscuro; pero cuando un rayo de sol la iluminaba, como en aquel momento, parecían visos dorados. Sus cabellos no se asemejaban a los hermosos i rubios bucles de su madre la comedianta; borlos, pero espesos, formaban ondas rebeldes hasta el nacimiento de las pesadas trenzas sujetas en la parte posterior de la cabeza; pero algunos mechones rebeldes escapábase de las trenzas i se rizaban sobre un cuello blanco de esquisita forma. Juan se inclinó sobre su bufete para continuar el trabajo; pero le fué difícil volver a la corriente de ideas i reflexiones que había interrumpido la visita de la pobre mujer. Se pasó coléricamente la mano por la frente i bebió un vaso de agua; pero fué inútil, e impacientado al fin por todas aquellas interrupciones, arrojó la pluma sobre el papirote, cogió su sombrero i bajó la escalera. Si la cabeza del moro que desde hacia algunos años servía de limpiaplumas a Juan hubiese podido abrir mas su enorme boca, hendida hasta las orejas, no habría dejado de hacerlo como señal suprema de asombro. La pluma quedaba allí llena de tinta, i el pobre moro ardía en deseos de sacarla con sus vestiduras, como de costumbre: aquella vez el doctor habíase olvidado de esta operacion, lo cual era insolito en él i demostraba que debía hallarse grandemente preocupado. —Madre mía—dijo el profesor entrando al paso en la sala del piso bajo,—deseo que no se envíe

mas a esa jóven; Enrique es quien debo servirme, i si está ausente, prefiero esperar su vuelta. —¿Qué decía yo?...—exclamó la señora Hellwig con expresion triunfante.—Apenas hace tres dias que estás aquí, i ya te parece insupportable el rostro de esa jóven, por mas que me hayas dirijido algunas reprensiones, a mí que la sufro hace nueve años. Juan Hellwig se encorijó lijeramente de hombros sin contestar i quiso alejarse; pero de pronto volvió para preguntar: —¿Cesaron completamente las lecciones que esa niña recibía hasta la muerte de mi padre, desde que la enviamos a la escuela comunal?... —Vaya una pregunta estravagante!—replicó el señor Hellwig con enojo.—¿No te escribí sobre este asunto, i aun creo que te hablé de ello cuando fuí a verte a Conn? Los libros se vendieron, i todos los cuadernos fueron quemados a mi vista. —¿I con quién se ha tratado?... —¿Con quién se ha tratado?... Pues, naturalmente, con Federica i con Enrique... i nadie mas; pero verdad es que tampoco lo ha deseado nunca. Notábase en el rostro de la señora Hellwig un movimiento que hubiera llamado particularmente la atencion de todo observador; bajo el imperio de ciertas impresiones, i cuando trataba de satisfacer su crueldad, o disfrutaba de ella, su labio superior, elevándose un poco, permitía ver los dientes anteriores: este movimiento se produjo cuando añadió: —Naturalmente, no me he cuidado de sentarla a mi mesa, ni he querido tenerla junto a mí en el aposento que habito; ha seguido siendo la criatura que se interpuso entre tu padre i yo, una criatura

llwig, i con él estudiado en la misma Universidad, aunque por poco tiempo. A pesar de sus caracteres e ideas completamente opuestas, siempre había reinado entre ellos profunda amistad. Mas tarde, mientras Juan Hellwig, poco despues de haber terminado sus estudios, obtenia una cátedra, el jóven Frank dedicábase a viajar, hasta que, hacia poco, cediendo a los deseos de sus padres, había tomado el título de licenciado en derecho, ejerciendo actualmente la profesion de abogado en su ciudad natal. Tal como se presentaba, avanzando con lento paso, era un hermoso jóven, de expresion intelijente, de formas elegantes, airosas i esbeltas... Tal vez el perfil hubiera denunciado, por algunas líneas demasiado finas i delicadas, una organizacion algo femenina... mas al verle de frente, con la cabeza bien plantada i altivamente erguida, no se hubiera pensado en hacer esa lijera critica. Retiró de sus labios el cigarro que fumaba, miróle atentamente i lo arrojó lejos de sí; su compañero sacó al punto una petaca del bolsillo i se la presentó. —¿Dios me libre!...—exclamó el jóven ajitando los brazos con expresion de horror cómico.—No podría pensar nunca en robar el dinero destinado a los chinitos u otros pequeños del mismo jénero. Juan sonrió. —Si—prosiguió Frank,—pues como ya te conozco, presumo que debes respetar con heroísmo, paciencia i constancia el juramento que a ti propio te hiciste durante nuestra juventud. Recuerdo que habías fijado en tres cigarros el consumo cotidiano...; pero no fumabas mas que uno, i el dinero

—El doctor Bohn me habló ya de la enfermedad de su hijo de usted—decía el jóven doctor con acento benevolo;—veremos qué podrá hacerse para curarlo. —¿Oh señor profesor!... Un médico célebre como usted es... —¿Dejemos eso a un lado, buena mujer!...—exclamó Juan Hellwig interrumpiéndola con rudeza. —Mañana iré a casa de usted para examinar los ojos de su hijo—añadió luego con mas suavidad. —¿I de mí?...—repuso la mujer,—nosotros somos pobres... Los jornales son pequeños... —Ya me ha repetido usted eso dos veces—dijo Juan Hellwig interrumpiéndola de nuevo con impaciencia; retirese usted, que necesito el tiempo para otras cosas mas urjentes, i crea que si puedo hacer algo por su hijo, lo haré... ¡Adios! La pobre mujer se retiró, i entonces Felicia entró en la habitacion. El jóven profesor estaba sentado ante su bufete, i su pluma corría rápida sobre el papel; había visto entrar a la jóven, i sin levantar los ojos alargó la mano izquierda para recibir las cartas, una de las cuales abrió mientras Felicia se dirijia a la puerta. —A propósito...—dijo sin dejar de mirar la carta que tenia en la mano.—¿Quién se cuida de quitar aquí el polvo? —¿Soi yo—contestó la jóven deteniéndose. —En tal caso, la recomendaré que respete mas mi bufete de aquí en adelante, porque me desagrada mucho no encontrar mis libros en su sitio; i esta vez es peor aun, porque me falta uno. Felicia se acercó al bufete, en el cual había varias pilas de libros. —¿Cuál es el título del volumen?...—preguntó tranquilamente.

La Leche de Magnesia de Phillips

(MAGNESIA CONCENTRADA LIQUIDA) es el mejor y mas eficaz remedio tanto en los Niños como en los Adultos.

Para la Acidez de Estomago; Flatulencia; malestar después de comer ó de beber, ó cualquiera forma de Diarrea; Jaquica; Aneurisma; Reumatismo; Gota, ó para Purificar la Sangre. Es un Aperitivo.

Es Superior á todas las otras formas de Magnesia. Es la mejor para limpiar la boca; destruye los microbios y neutraliza la acidez y de este modo conserva los dientes ó impide las caries. También un buen Drenático.

Se recetan los principales Médicos y Farmacéuticos. Fabricada solamente por THE CHAS. H. PHILLIPS CHEMICAL CO., QUINCY-FARMACIUTICO, NEW YORK.

Depósito Jeneral: Daube I. C., Valparaíso, Santiago i Concepcion.

Continuación de la 2.a página

Academia. No han convalidado dos meses de licencia al Jefe de Subdelegación, don J. Benito Conzales, lo ha convalidado para que lo reemplaze durante dicho término a don Guillermo Balsanone Hoppe.

Hospital i Cementerio de Coelemu. Han sido aprobadas las propuestas de gastos que deberán hacerse en el Hospital i Cementerio de Coelemu durante el año 1904, ascendente a la suma de \$ 10.632,54.

Permiso para internar armas. Se ha concedido el permiso que han solicitado para internar, por el Aduna de Talahuano, armas i municiones, a los señores: Eusebio Delpin, Franklin I. C., Mauricio Gieseler i C., Ochoaqui, Pablo Merlet i O. E. Krause.

Alcaldía. El oficial primero de la Alcaldía don Santiago Fernández, ha sido dada una licencia de un mes para que atienda al restablecimiento de su salud i ha sido nombrado para que lo reemplace, don Arturo Huelmo. Este será subrogado por don Enrique Hayden.

Cárcel i Presidio. El siguiente es el movimiento jeneral de personas en la Cárcel i Presidio de Concepcion en el mes de Enero de 1904.

Table with columns: Entradas en el mes de Enero de 1904, Salidas en el mes de Enero de 1904, Total, Pasados de la Cárcel al Presidio, etc.

Llegada i salida de trenes: A CONCEPTION. Para el puerto i mar, salidos: A las 7 A. M. (expreso), A las 8 A. M., A las 9 A. M., etc.

De Santa Juana. Con motivo de una licencia por dos meses que fué concedida al Jefe de esta subdelegación, ha sido nombrado en su reemplazo don Nicolás García.

Una enfermedad curiosa. El empresario teatral Schurman ha estado en Valdivia, en la casa de Iruen, i cuenta que el hijo petador i dramaturgo de una raza enfermiza cerebral.

El heredero del trozo alemán. Las relaciones entre el emperador Guillermo i su hijo mayor el kronprinz, heredero del trozo, no son nada cordiales, i el hijo prefiere, siempre que puede, no oírlo cuando se encuentra con él.

FERROCARRILES. Carga llegada a las bodegas de los ferrocarriles del Estado en esta ciudad.

Table with columns: SECCION CARGA, Pago de Intereses, SECCION EQUIPAJES, etc.

Alcaldía. El oficial primero de la Alcaldía don Santiago Fernández, ha sido dada una licencia de un mes para que atienda al restablecimiento de su salud i ha sido nombrado para que lo reemplace, don Arturo Huelmo.

Academia. No han convalidado dos meses de licencia al Jefe de Subdelegación, don J. Benito Conzales, lo ha convalidado para que lo reemplace, don Guillermo Balsanone Hoppe.

Hospital i Cementerio de Coelemu. Han sido aprobadas las propuestas de gastos que deberán hacerse en el Hospital i Cementerio de Coelemu durante el año 1904, ascendente a la suma de \$ 10.632,54.

Permiso para internar armas. Se ha concedido el permiso que han solicitado para internar, por el Aduna de Talahuano, armas i municiones, a los señores: Eusebio Delpin, Franklin I. C., Mauricio Gieseler i C., Ochoaqui, Pablo Merlet i O. E. Krause.

Alcaldía. El oficial primero de la Alcaldía don Santiago Fernández, ha sido dada una licencia de un mes para que atienda al restablecimiento de su salud i ha sido nombrado para que lo reemplace, don Arturo Huelmo.

Cárcel i Presidio. El siguiente es el movimiento jeneral de personas en la Cárcel i Presidio de Concepcion en el mes de Enero de 1904.

Table with columns: Entradas en el mes de Enero de 1904, Salidas en el mes de Enero de 1904, Total, Pasados de la Cárcel al Presidio, etc.

Llegada i salida de trenes: A CONCEPTION. Para el puerto i mar, salidos: A las 7 A. M. (expreso), A las 8 A. M., A las 9 A. M., etc.

De Santa Juana. Con motivo de una licencia por dos meses que fué concedida al Jefe de esta subdelegación, ha sido nombrado en su reemplazo don Nicolás García.

uniformes en los teatros en que era representado Tallo. El kronprinz, sabiendo que esto lo que mas podía irritar a su padre, por los comentarios que hacia la prensa socialista, tomó un paño, i acompañado de sus ayudantes de campo, se presentó en el teatro...

A los suscritores. Se les suplica que renueven con tiempo sus abonos, al fin de evitar cualquier inconveniente en la recepción del diario.

AGENTES FACULTADOS PARA RECIBIR Suscripciones i Avisos.

ANDES Los. Adolfo Fuentes, Antonio, Arturo Huelmo, etc.

ARICA. Alberto Cochón, Carlos, etc.

BALNEARIO. Carlos, etc.

BATAVIA. Carlos, etc.

BOLSON. Carlos, etc.

BONON. Carlos, etc.

BONON. Carlos, etc.

BONON. Carlos, etc.

BONON. Carlos, etc.

BONON. Carlos, etc.

BONON. Carlos, etc.

BONON. Carlos, etc.

BONON. Carlos, etc.

BONON. Carlos, etc.

BONON. Carlos, etc.

BONON. Carlos, etc.

BONON. Carlos, etc.

BONON. Carlos, etc.

BONON. Carlos, etc.

BONON. Carlos, etc.

BONON. Carlos, etc.

BONON. Carlos, etc.

BONON. Carlos, etc.

BONON. Carlos, etc.

BONON. Carlos, etc.

El cabello espeso y lustroso pertenece a la juventud, el cabello claro y ajado a la vejez. El Vigor del Cabello del Dr. Ayer devuelve el color juvenil i pondrá el cabello de usted, suave, lustroso, rico i abundante.

CEREVISINA (LEVADURA SECA DE CERVEZA). Este medicamento, bien dosificado y de fácil conservación, posee en ligero volumen, igual actividad que la mejor levadura...

CÁPSULAS DE CIPRIDOL (D' CHAPELLE). (Aceite específico a 1% de bi-yoduro de hidrargiro). En dosis de 3, 4 ó 5 cápsulas diarias, el CIPRIDOL constituye una medicación, tan cómoda como eficaz...

NO MAS TOS! Remedio sin rival contra toda afección de las vías respiratorias i del pulmón, bronquitis, asma, gripes, etc.

REUMATISMO. Licor de los Arabes del doctor Yunge. El gran invento del siglo. El sésbete químico griego Dr. Rikakis ha resuelto el gran problema del siglo, la curación radical de los callos por medio del «EUREKA».

Tisis pulmonar. Asma, catarros bronquiales crónicos, toses secas, anemia, palidez, etc. con los síntomas, opresión del pecho, hemorragias, sudores nocturnos, neurastenia, etc.

ESTOMAGOS ENFERMOS. Dispepsia, digestión dolorosa, flatulencia, vómitos, eructos, falta de apetito, vómitos de las embarazadas, etc.

LA MEJOR DEL MUNDO! Inyección Escorial del Dr. Dumont. Medicina para enfermedades secretas de hombres i señoras, para la segura i radical curación de las gonorreas (purgación), etc.

OVOLICITHINE BILLON. El remedio para las enfermedades del Pecho más eficaz: las TOSAS RECIENTES i ANTIGUAS para curar las BRONQUITIS CRÓNICAS.

SOLUCION PAUTAUBERGE. El Clorhidro-Fosfato de Cal Cromatado. El remedio para las enfermedades del Pecho más eficaz: las TOSAS RECIENTES i ANTIGUAS para curar las BRONQUITIS CRÓNICAS.

COMEZONES Quemaduras Escamosidades y Malos HUMORES Instantáneamente Alivados Por una sola Aplicación de CUTIGURA.

LA SEÑORITA ELEGANTE. Las cualidades superiores de «LA CREMA DEL HAREM» que se han conquistado, como era lógico, en cortísimo tiempo el favor i aprecio de la «High Life» del mundo entero.

CONOCE UD. Las cualidades superiores de «LA CREMA DEL HAREM» que se han conquistado, como era lógico, en cortísimo tiempo el favor i aprecio de la «High Life» del mundo entero.

Hotel de France CONCEPCION. NUEVA TRANSFORMACION i AUMENTO DE PIEZAS EN ALTOS SERVICIO DE BAÑOS, CAMPANILLAS i LUZ ELECTRICA.

REUMATISMO. Licor de los Arabes del doctor Yunge. El gran invento del siglo. El sésbete químico griego Dr. Rikakis ha resuelto el gran problema del siglo, la curación radical de los callos por medio del «EUREKA».

JARABE JANE. Formulado simple ó transformado. Es con toda seguridad la más eficaz. Alivia instantáneamente i cura en algunas horas sin recaída nueva.

LA PASTA JANE. Es el Eucalipto! completa el Jarabe Jane para las personas afectadas de tos i de las cuales un franco mes de curación.

SEÑORAS Thyroidine Floarens. Quiéranse ustedes conservarlas jóvenes y hermosas guardando su salud cubriendo i sosteniendo Pastillas todos los días de.

SOLUCION PAUTAUBERGE. El Clorhidro-Fosfato de Cal Cromatado. El remedio para las enfermedades del Pecho más eficaz: las TOSAS RECIENTES i ANTIGUAS para curar las BRONQUITIS CRÓNICAS.

Algo como una sonrisa modificó la expresión grave del rostro de Juan Hellwig; aquella pregunta en boca de una muchacha resultaba excesivamente injenua en el cuarto de trabajo del médico.

Allí era donde se refugiaba con la pequeña huérfana adoptada por él, allí donde se suspiraba de las melancólicas miradas de las lenguas viperinas de la ciudad... No iba a disfrutar solamente de los esplendores del verano... también en los días de la primavera, cuando ésta lucha con su predecesor el invierno, iban allí los dos i encendían un gran fuego en la estufa de porcelana blanca; una alfombra espesa calentaba los pies, i las ramas de los árboles cercanos se apretaban contra las ventanas cerradas, al traves de cuyos cristales aun se veía colgado de aquellas algún copo de nieve i se divisaba mas allá del jardín desnudo la montaña coronada por un bosque de altos álamos...

de carácter áspero e independiente. Procuré que hiciera amistad con las hijas de algunos obreros piadosos, pero rehusó, diciendo que no quería nada con jentes que son lobos disfrazados con pieles de oveja. En fin, cuando habías vivido aquí un par de meses, como te propones, quedarás edificado respecto al carácter i pretensiones de esa jóven.

Felicia guardó silencio. —Esta ha sido la desgracia que ha hecho fracasar los planes que mi madre i yo habíamos formado para su educación. Es claro, como había estado aprendido demasiadas cosas i como sobre este particular teníamos nuestro especial punto de vista, usted nos ha aborrecido i nos ha considerado como sus verdugos, i quién sabe como qué otras cosas. ¿No es verdad?